

الشركة العربية الإسكندنافية للتأمين - شركة مساهمة عامة -
تكافل- إسكانا للتأمين

القوائم المالية المرحلية المختصرة (غير مدققة)
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠

جرانت ثورنتون
الإمارات العربية المتحدة
برج رولكس
الدور ٢٣
شارع الشيخ زايد
ص.ب. ١٦٢٠
دبي

+٩٧١ ٤ ٣٨٨ ٩٩٢٥
هاتف
+٩٧١ ٤ ٣٨٨ ٩٩١٥
فاكس

تقرير المراجعة لمدقق الحسابات المستقل
إلى المساهمين في الشركة العربية الإسكندنافية للتأمين - شركة مساهمة عامة -
تكافل - إسكانا للتأمين

مقدمة

قمنا بإجراء مراجعة لقائمة المركز المالي المرحلية المختصرة المرفقة للشركة العربية الإسكندنافية للتأمين - شركة مساهمة عامة - تكافل - إسكانا للتأمين ("الشركة") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠، وقائمة الدخل المرحلية المختصرة وقائمة الدخل الشامل المرحلية المختصرة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية المختصرة وقائمة التدفقات النق比ة المرحلية المختصرة عن فترة التسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". نقتصر مسؤوليتنا على إصدار تقرير حول القوائم المالية المرحلية المختصرة في ضوء مراجعتنا لها.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي لمهام المراجعة رقم ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية بواسطة مدقق حسابات الشركة المستقل"، وتتضمن أعمال المراجعة للقوائم المالية المرحلية توجيه استفسارات للأفراد المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وتطبيق الإجراءات التحليلية، وكذلك اجراءات المراجعة الأخرى. إن هذه المراجعة أضيق نطاقاً من إجراءات التدقيق التي تجري طبقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وبالتالي لا تتمكننا من الحصول على تأكيدات عن جميع الأمور الجوهرية التي كان يمكن الوصول إليها عن طريق التدقيق الشامل، وبالتالي فإننا لا نبني مثل رأياً تدققياً.

الاستنتاج

في ضوء مراجعتنا، لم يسترِع انتباها وجود أي أمر يجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها بكل الإعتبارات الجوهرية وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم (٣٤) "التقارير المالية المرحلية".



جرانت ثورنتون
فاروق محمد

سجل مراجعى الحسابات رقم ٨٦
لبي، ٢ نوفمبر ٢٠٢٠

الشركة العربية الإسكندنافية للتأمين (ش.م.ع) - تكافل - أسكانا للتأمين
القواعد المالية المرحلية المختصرة (غير مدققة)

قائمة المركز المالي المرحلية المختصرة
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠

(مدققة) ٢٠١٩ ٣١ ديسمبر	(غير مدققة) ٢٠٢٠ ٣٠ سبتمبر			الأصول
إيضاحات ألف درهم إماراتي				أصول التكافل التشغيلية
٧٢,١٢١	٥٩,٦٩٠	٤		النقدية وأرصدة المصارف
١٦,٠٦٨	٢٤,٨٥٩	٥		مدينون التكافل وإعادة التكافل
				أصول عقود إعادة التكافل
٨,٨٠٧	٩,١٤٧	٦		مساهمات غير محققة
٨,١٨٧	٣٤,٤٠٢	٦		مطالبات تم الإبلاغ عنها ولم يتم تسويتها
٤,٦١٦	٣,٥٤٩	٦		مطالبات متکبدة ولم يتم الإبلاغ عنها
-	٢٤٠	٦		احتياطي مخاطر إضافية ما زالت قائمة
٩,٤٩٨	٢,٣١٦			أرصدة مدينة أخرى ودفعت مقدمة
٥,٨٩٧	٢,٧١٢	٧		مبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقة
٨,١٦١	٦,٧٤٧			تكاليف إستحواذ الوثائق المؤجلة
١٣٣,٣٥٥	١٤٣,٦٦٢			إجمالي أصول التكافل التشغيلية
أصول المساهمين				
١٥١,٤٥٨	١٦٥,٨٧٠	٤		النقدية وأرصدة المصارف
١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	٨		ودائع قانونية
٢,٠٤٩	٧,٠٢٢			أرصدة مدينة أخرى ودفعت مقدمة
٣٣,٣٣٦	٢٣,٢١٤	٩		مبالغ مستحقة من حملة الوثائق
				أصول مالية مقاسة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة
١,٩٣٩	١,٩٣٩	١٠		الأخرى
٥١٥	٥١٥	١٠		أصول مالية مقاسة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
١٦٥,٩٩٤	١٦٥,٩٩٤	١١		استثمارات عقارية
٢,٣٠٤	٢,١٢٦			عقارات ومعدات
٣٦٧,٥٩٥	٣٧٦,٦٨٠			إجمالي أصول المساهمين
٥٠٠,٩٥٠	٥٢٠,٣٤٢			إجمالي الأصول

تشكل الإيضاحات من رقم ١ إلى ٢٥ جزءاً متمماً من هذه القواعد المالية المرحلية المختصرة.

الشركة العربية الإسكندنافية للتأمين (ش.م.ع) - تكافل - أسكانا للتأمين
القواعد المالية المرحلية المختصرة (غير مدققة)

قائمة المركز المالي المرحلية المختصرة (تابع)
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠

إيضاحات ألف درهم إماراتي	٢٠٢٠ سبتمبر ٣٠ (غير مدققة)	٢٠١٩ ديسمبر ٣١ (مدقة)	
			الالتزامات وصندوق حملة الوثائق وحقوق المساهمين
			الالتزامات التكافل التشغيلية وصندوق حملة الوثائق
			الالتزامات التكافل التشغيلية
			دائع التكافل وإعادة التكافل
			الالتزامات عقود التكافل
			مساهمات غير مكتسبة
			طلبات تم الإبلاغ عنها ولم يتم تسويتها
			طلبات مستحقة ولم يتم الإبلاغ عنها
			احتياطي مصروفات تسوية الخسائر غير المخصصة
			احتياطي مخاطر إضافية مازالت قائمة
			الالتزامات أخرى
			مبالغ مستحقة إلى أطراف ذات علاقة
			مبالغ مستحقة إلى مساهمين
			خصومات مجلة
			اجمالي الالتزامات التكافل التشغيلية
			صندوق حملة الوثائق
			الجزء في صندوق حملة الوثائق
			قرض حسن من المساهمين
			اجمالي صندوق حملة الوثائق
			الالتزامات وصندوق حملة الوثائق
			حقوق و الالتزامات المساهمين
			الالتزامات المساهمين
			مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
			الالتزامات أخرى
			الالتزامات عقود الإيجار
			مبالغ مستحقة إلى أطراف ذات علاقة
			اجمالي الالتزامات المساهمين
			حقوق المساهمين
			رأس المال
			احتياطي قانوني
			احتياطي اختياري
			احتياطي إعادة تقييم استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
			أرباح مرحلة
			اجمالي حقوق المساهمين
			اجمالي الالتزامات وحقوق المساهمين
			اجمالي الالتزامات وصندوق حملة الوثائق وحقوق المساهمين

تمت الموافقة على إصدار القوائم المالية المرحلية المختصرة وفقاً لقرار أعضاء مجلس الإدارة في ٢٠٢٠ نوفمبر.

السيد/ خالد أحمد الكاظم
الرئيس التنفيذي

تشكل الإيضاحات من رقم ١ إلى ٢٥ جزءاً متاماً من هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة.

الشركة العربية الإسكندنافية للتأمين (ش.م.ع) - تكافل - أسكانا للتأمين
القواعد المالية المرحلية المختصرة (غير مدققة)

قائمة الدخل المرحلية المختصرة
لل فترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠	التسعه أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩	العام لحاملي الوثائق
(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	إيرادات التكافل
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	مجمل مساهمات التكافل
٨٨,١٤٢	٦٦,٣٣٤	٢٩,١٥٠	١٧,١٣١	حصة إعادة التكافل من الأعمال المقبولة
(٥٧٤)	١٤,٧٢٢	٧٨١	٨,١٢٣	حصة إعادة التكافل من الأعمال المتنازل عنها
٨٧,٥٦٨	٨١,٠٥٦	٢٩,٩٣١	٢٥,٢٥٤	صافي مساهمات التكافل
٤,١٦٦	٤,١٥٨	١,٤٠٠	١,٠٧٠	صافي المحوّل إلى إحتياطي المساهمات غير المحققة
١٤	-	٣	-	صافي مساهمات التكافل المكتسبة
٩١,٧٤٨	٨٥,٢١٤	٣١,٣٣٤	٢٦,٣٤٢	العمولات المكتسبة
(٨٧,٥١٦)	(٦٤,٦٨٧)	(٢٨,٠٨٠)	(٢٠,٦٧١)	رسوم الوثائق وإيرادات أخرى
٧٨٤	-	(١٩٦)	-	إجمالي الدخل من الإكتتاب
٢٧,٤٧٠	٢٠,٨٢٤	٩,٣٨٠	٨,٣٨٩	مصاريف التكافل
(٥٩,٢٦٢)	(٤٣,٨٦٣)	(١٨,٨٩٦)	(١٢,٢٨٢)	مجمل المطالبات المدفوعة
٥,٩٧٤	(٢٢,٦٠٩)	٢,٠٩٠	(٢٥,١١٨)	حصة إعادة التكافل من المطالبات المبلغ عنها
(٣,٧١٩)	٢٦,٢١٥	(١,٩٧٤)	٢٢,٢٧٥	والتي لم يتم الإبلاغ عنها
٤,١٨٠	٥,٣٠٩	١,١٢٢	٤,٣١٦	الانخفاض في المطالبات التي حدثت ولم يتم الإبلاغ عنها - صافي
(٤٩)	(٤٢١)	١٣٢	(٦٢٦)	(الزيادة) / الانخفاض في مصاريف التكافل تسوية الخسائر غير المخصصة - صافي
(٥٢,٨٧٦)	(٣٥,٣٦٩)	(١٧,٥٢٥)	(١١,٤٣٥)	صافي مطالبات التكافل المكتسبة
-	(١١١)	-	(٣٢)	مصاريف تكافل أخرى
(٥٢,٨٧٦)	(٣٥,٤٨٠)	(١٧,٥٢٥)	(١١,٤٦٧)	إجمالي مصاريف التكافل
٣٨,٨٧٢	٤٩,٧٣٤	١٣,٨٠٩	١٤,٨٥٧	صافي الدخل من التكافل
٢,٠٢٤	١,١٠٩	٦٨٠	١٥٨	الدخل من الإستثمارات (إيضاح ١٧)
٢٢٢	٣٣٧	-	١٢٠	إيرادات أخرى
(٣٣,٧٢٧)	(٢٦,٥٨٣)	(١٠,٤٧٠)	(٧,٠٨٧)	رسوم وكالة (إيضاح ١٦)
(٦٠٧)	(٣٣٣)	(٢٠٤)	(٤٨)	رسوم مضارب (إيضاح ١٦)
٦,٧٨٤	٢٤,٢٦٤	٣,٨١٥	٨,٠٠٠	الأرباح للفترة العادة لحاملي الوثائق

شكل الإيضاحات من رقم ١ إلى ٢٥ جزءاً متمماً من هذه القواعد المالية المرحلية المختصرة.

الشركة العربية الإسكندنافية للتأمين (ش.م.ع) - تكافل - أسكانا للتأمين
القواعد المالية المرحلية المختصرة (غير مدققة)

قائمة الدخل المرحلية المختصرة (تابع)
لل فترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠	العائد للمساهمين
المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩	المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠	المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩	المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠	
١٢,٤٥٩	٩,٠٧٢	٤,٢١٩	٢,٨٣٦	الدخل من الإستثمارات (إيضاح ١٧)
٤	٢	٢	١	إيرادات أخرى
٣٣,٧٢٧	٢٦,٥٨٣	١٠,٤٧٠	٧,٠٨٧	رسوم وكالة من حاملي الوثائق (إيضاح ١٦)
٦٠٧	٣٣٣	٢٠٤	٤٨	رسوم مضارب (إيضاح ١٦)
(١٣,٦١٦)	(١٢,٤٤٣)	(٤,٦٧١)	(٣,٧٥٥)	تكاليف استحواذ الوثائق
(٢٢,٤٤٩)	(١٦,٠١٤)	(٦,٤٩١)	(٥,١٣٧)	مصاريفات عمومية وإدارية
١٠,٧٣٢	٧,٥٣٣	٣,٧٣٣	١,٠٨٠	الدخل للفترة قبل القرض الحسن
٦,٧٨٤	٢٤,٢٦٤	٣,٨١٥	٨,٠٠٠	المخصص مقابل القرض الحسن لحاملي الوثائق
١٧,٥١٦	٣١,٧٩٧	٧,٥٤٨	٩,٠٨٠	الربح للفترة العائد للمساهمين
٠,١١	٠,٢١	٠,٠٥	٠,٠٦	ربحية السهم (درهم إماراتي) الربح الأساسي والمخفف (إيضاح ١٨)

تشكل الإيضاحات من رقم ١ إلى ٢٥ جزءاً متاماً من هذه القواعد المالية المرحلية المختصرة.

الشركة العربية الإسكندنافية للتأمين (ش.م.ع) - تكافل - أسكانا للتأمين
القواعد المالية المرحلية المختصرة (غير مدققة)

قائمة الدخل الشامل المرحلية المختصرة
لل فترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠	الإيرادات الشاملة الأخرى
١٧,٥١٦	٣١,٧٩٧	٧,٥٤٨	٩,٠٨٠	الربح للفترة
-	-	-	-	اجمالي الدخل الشامل للفترة العائد للمساهمين
١٧,٥١٦	٣١,٧٩٧	٧,٥٤٨	٩,٠٨٠	

تشكل الإيضاحات من رقم ١ إلى ٢٥ جزءاً متاماً من هذه القواعد المالية المرحلية المختصرة.

الشركة العربية الإسكندنافية للتأمين (ش.م.ع) – تكافل. أسكانا للتأمين

القواعد المالية المرحلية المختصرة (غير مدققة)

قائمة التغيرات في حقوق المساهمين المرحلية المختصرة
لل فترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠

احتياطي إعلان تقدير استثمارات – بالقيمة العائد من خلال الإيرادات الشاملة		احتياطي إعلان تقدير ألف درهم إماراتي									
رأس المال	ألف درهم إماراتي	احتياطي قانوني	ألف درهم إماراتي	احتياطي إثباتي	ألف درهم إماراتي	احتياطي إثباتي	ألف درهم إماراتي	احتياطي إثباتي	ألف درهم إماراتي	احتياطي إعلان تقدير ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي
١٥٤,٠٠٠	٦٣,٥٧٢	٥٠,٠٦٤	٣١٠,٨٧٧	٤٣,٧٢٥	١٧,٥١٦	-	-	-	-	١٧,٥١٦	١٧,٥١٦
كما في ١ يناير ٢٠١٩ (مدققة)			٣١٠,٨٧٧								
الأرباح للقررة إجمالي الدخل الشامل للفترة											
المعاملات مع السائق توزيعات أرباح مفوععة (إيضاح ١٩)											
٣١٢,٩٩٣	٤٥,٨٤١	٥٠,٠٠٦٤	٦٣,٥٧٢	١٥٤,٠٠٠							
كم في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدققة)											
كما في ١ يناير ٢٠٢٠ (مدقة)											
الأرباح للقررة إجمالي الدخل الشامل للفترة											
كم في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (غير مدققة)											
٣٢٠,٩٠٥	٥٣,٧٥٣	٥٠,٠٦٤	٦٣,٥٧٢	١٥٦,٠٠٠							

الشركة العربية الإسكندنافية للتأمين (ش.م.ع) - تكافل - أسكانا للتأمين
القواعد المالية المرحلية المختصرة (غير مدققة)

قائمة التدفقات النقدية المرحلية المختصرة
لل فترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠

فترة التسعة أشهر المنتهبة في ٢٠١٩ سبتمبر ٣٠ (غير مدققة) ألف درهم إماراتي	فترة التسعة أشهر المنتهبة في ٢٠٢٠ سبتمبر ٣٠ (غير مدققة) ألف درهم إماراتي	
١٧,٥١٦	٣١,٧٩٧	التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
٢٥٤	٣٤٣	الأرباح للفترة
-	١١١	التسويات على:
٣٨	(٣٨٦)	إهلاك العقارات والمعدات
(١١,٥٧٦)	(٦,٨٤٠)	خسائر الائتمان المتوقعة
(٥٥١)	(٢٤٩)	خسائر محققة من بيع أصول مالية مقاسة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو
(٢,٣٩٤)	(٣,٣٢١)	الخسائر
١٨٤	٩٠	إيرادات من استثمارات أخرى
٣,٤٧١	٢١,٥٤٥	إيرادات توزيعات أرباح من استثمارات مالية مقاسة بالقيمة العادلة من خلال
٥,٠٣٧	(٢٥,٧٧٨)	الأرباح أو الخسائر والإيرادات الشاملة الأخرى
٧,٠٢١	(٨,٩٠١)	أرباح من و丹ع الوكالة
(٥٨٨)	٣,١٨٥	مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
(٣,٣٢١)	٢,٢٠٩	التدفقات النقدية التشغيلية قبل التغيرات في رأس المال العامل
(٨٠١)	١,٤٤٤	(الزيادة)/ الإنخفاض في أصول عقود إعادة التكافل
(١٠,٨٤٨)	٢,٥١٠	(الزيادة)/ الإنخفاض في مدینون التكافل وإعادة التكافل
(٤,٧٥٣)	(٦,١٧١)	الإنخفاض/(الزيادة) في المبالغ المستحقة من الأطراف ذات العلاقة
٩٠	٩١	الإنخفاض/(الزيادة) في تكاليف شراء الوثائق الموجلة
٤٨٠	٢,٥٦٠	(الإنخفاض)/(الزيادة) في إلتزامات عقود التكافل
٥١	(٣)	الإنخفاض في دانبي التكافل وإعادة التكافل
(٤,١٦١)	(٧,٢٨٩)	الزيادة في الخصومات الموجلة
(٧٢)	-	الزيادة في الالتزامات الأخرى
(١,٠٠٠)	(٩٦٦)	(الإنخفاض)/ الزيادة في المبالغ المستحقة للأطراف ذات العلاقة
(٥,٢٣٣)	(٨,٢٥٥)	النقدية المستخدمة في التشغيل
		مكافآت نهاية الخدمة للموظفين المدفوعة
		زكاة مدفوعة
		صافي النقدية المستخدمة في الأنشطة التشغيلية
		التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
		شراء عقارات ومعدات
		شراء إستثمارات في أوراق مالية
		المحصل من بيع إستثمارات في أوراق مالية
		إيرادات الإيجار المستلمة
		أرباح مستلمة من وديعة الوكالة
		توزيعات أرباح مستلمة
		الحركة في ودانع الوكالة ذات فترة استحقاق أكثر من ٣ أشهر
		صافي النقدية الناتجة من الأنشطة الاستثمارية
		التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
		مدفوعات التزام عقود الإيجار
		توزيعات أرباح مدفوعة (ايضاح ١٩)
		صافي النقدية الناتجة من الأنشطة التمويلية
		صافي التغير في النقية وما في حكمها
		النقية وما في حكمها ، في بداية الفترة
		النقية وما في حكمها، في نهاية الفترة (ايضاح ٢٠)

تشكل الإيضاحات من رقم ١ إلى ٢٥ جزءاً متمماً من هذه القواعد المالية المرحلية المختصرة.

**الشركة العربية الإسكندنافية للتأمين (ش.م.ع) - تكافل - أسكانا للتأمين
القواعد المالية المرحلية المختصرة (غير مدققة)**

**إيضاحات حول القواعد المالية المرحلية المختصرة
لل فترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠**

١ النشاط والشكل القانوني

الشركة العربية الإسكندنافية للتأمين ("الشركة") هي شركة مساهمة عامة وتم تسجيلها في سنة ١٩٩٢ طبقاً للقانون الاتحادي رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ المتعلق بالشركات التجارية في الإمارات العربية المتحدة. تخضع الشركة لأحكام القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧، الخاص بإنشاء هيئة التأمين وتنظيم عملياتها وهي مسجلة في سجل شركات التأمين لدى هيئة التأمين في دولة الإمارات العربية المتحدة تحت تسجيل رقم (٦). إن عنوان مكتب الشركة المسجل هو ص. ب. ١٩٩٣، دبي - الإمارات العربية المتحدة.

وافق المساهمون في اجتماع الجمعية العمومية غير العادي والذي عقد في ١٩ مارس ٢٠١٤ على تحويل أعمال الشركة من التأمين التقليدي إلى التأمين التكافلي. قام مجلس الإدارة بتعيين لجنة الفنوى والرقابة الشرعية للإشراف على الالتزام بالشريعة. بدأت الشركة بإصدار عقود تكافل قصيرة الأجل اعتباراً من ١ فبراير ٢٠١٥ فيما يتعلق بتأمين تكافل غير التأمين على الحياة، مثل مخاطر المركبات والملاحة والحرائق والهندسة والطبيعة والحوادث العامة (يشار إليها جمعاً بالتكافل العام) وتم تغيير اسم الشركة إلى الشركة العربية الإسكندنافية للتأمين (ش.م.ع) - تكافل - أسكانا للتأمين. تعمل الشركة فقط في الإمارات العربية المتحدة من خلال مكاتبها في دبي وأبو ظبي.

٢ معلومات عامة وأساس الإعداد

القواعد المالية المرحلية المختصرة هي لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ وتم عرضها بالدرهم الإماراتي، وهي العملة الوظيفية للشركة. تم إعداد هذه القواعد المالية المرحلية المختصرة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية" ولا تشمل جميع المعلومات المطلوبة في القواعد المالية السنوية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية، ويجب قراءتها بالإضافة إلى القواعد المالية للشركة من أجل السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩. علاوة على ذلك، فإن نتائج الفترات المرحلية لا تشير بالضرورة إلى النتائج التي قد تكون متوقعة للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠.

٣ السياسات المحاسبية الهامة

تم إعداد القواعد المالية المرحلية المختصرة وفقاً للسياسات المحاسبية المتتبعة في أحدث قواعد مالية سنوية للشركة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩. تطبق بعض التعديلات والتحسينات السنوية للمعايير المحاسبية على الشركة كما هو مبين في القواعد المالية السنوية الحديثة للشركة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، ولكن لم يكن لها أي تأثير جوهري على هذه القواعد المالية المرحلية المختصرة.

التقرير المرحلي

توافق السياسات المحاسبية المستخدمة في إعداد القواعد المالية المرحلية المختصرة المجمعة مع تلك المستخدمة في إعداد القواعد المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ باستثناء التغييرات في السياسات المحاسبية التي تطبقها الإدارة اعتباراً من ١ يناير ٢٠٢٠.

الأحكام والتقديرات المحاسبية الهامة في تطبيق السياسات المحاسبية

تقوم الشركة بوضع تقديرات وإفتراضات تؤثر على المبالغ المسجلة للأصول والإلتزامات خلال السنة المالية القادمة. يتم تقييم التقديرات والإفتراضات بشكل مستمر، كما تعتمد على الخبرة التاريخية وعوامل أخرى، ويشمل ذلك توقعات الأحداث المستقبلية التي يعتقد أنها معقولة في ظل الظروف. قد تختلف النتائج الفعلية بشكل جوهري.

تصنيف الاستثمار

تقوم الإدارة بتحديد عند وقت شراء الأسهم المالية إن كان يجب تصنيفها بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى أو بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر. عند تحديد ما إذا كانت الإستثمارات في الأوراق المالية هي بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى أو بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر، قامت الإدارة بالأخذ بالإعتبار الفئنة المفصلة لتحديد مثل هذا التصنيف كما هو محدد ضمن معيار التقارير المالية الدولية رقم (٩) - الأدوات المالية. إن الإدارة على رضا من تصنيف استثماراتها في الأوراق المالية بشكل مناسب.

إيضاحات حول القواعد المالية المرحلية المختصرة
لل فترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

التقديرات المحاسبية الهامة والمصادر الرئيسية لتقديرات عدم اليقين (تابع)

تصنيف العقارات

في سياق تصنيف العقارات، قامت الإدارة باتخاذ عدة أحكام الإستثمارات العقارية. إن الأحكام ضرورية لتحديد ما إذا كان العقار يصنف كعقار إستثماري، أو عقارات ومعدات، أو عقارات قيد التطوير و/أو عقارات محتفظ بها للبيع. تقوم الإدارة بتحديد الفئة بهدف تكينها من ممارسة الأحكام بشكل متناسق وفقاً لتعريف الإستثمارات العقارية. عند اتخاذ أحكامها، قامت الإدارة بالأخذ بالإعتبار الفئة المفضلة والتوجيهات ذات الصلة المنصوص عليها في معيار المحاسبة الدولي رقم (٤٠)- الإستثمارات العقارية، فيما يتعلق بالإستخدام المقصود له للعقار.

المطالبات المستحقة والمخصصات الفنية

إن تقدير الالتزام النهائي الناشئ من المطالبات ضمن عقود التكافل هو من أكثر التقديرات المحاسبية الحرجية للشركة. يوجد هناك مصادر عدم يقين يجب أخذها بالإعتبار عند تقدير الالتزام الذي ستقوم الشركة في نهاية المطاف بدفعه عن هذه المطالبات. يجب إجراء التقديرات لكل من التكفة النهائية المتوقعة للمطالبات المسجلة والتكفة النهائية المتوقعة للمطالبات المتبدلة وغير المسجلة ("IBNR") بنهاية فترة التقارير المالية. يتم تقدير الالتزامات للمطالبات المسجلة وغير المدفوعة باستخدام معطيات التقييم الحالات الفردية المسجلة للشركة وتقديرات الإدارة بناءً على التقييم الأكتواري الداخلي والخارجي، بالأخذ في الإعتبار البيانات السابقة للمطالبات المسجلة ونمط التسوية. تأخذ هذه الطرق في الإعتبار أفضل تقديرات التدفقات النقدية التعاقدية المستقبلية بناءً على البيانات السابقة. في نهاية كل فترة تقارير مالية، يتم إعادة تقييم تقديرات مطالبات السنة السابقة للكفاية ويتم إجراء التغييرات في المخصص.

خسائر الإضمحلال في قيمة مديني التكافل

تقوم الشركة بمراجعة مديني التكافل الخاصة بها على أساس دورى لتقييم ما إذا كان يجب إدراج مخصص الإضمحلال في قائمة الدخل. وبشكل خاص، يتطلب إتخاذ القرارات من قبل الإدارة عند تقدير قيمة وتوقيت التدفقات النقدية المستقبلية عند تحديد مستوى المخصصات المطلوبة. تعتمد هذه التقديرات بالضرورة على افتراضات حول إمكانية التخلف عن السداد والخسائر المحتملة في حالة عدم السداد وقيمة الضمان الضمني وتكاليف التحقيق.

بالإضافة إلى المخصصات المحددة مقابل بعض مديني التكافل الجوهرية بشكل فردي، تقوم الشركة أيضاً بإجراء مخصص إضمحلال جماعي مقابل مديني التكافل ذات مخاطر تختلف عن السداد عالية أكثر من وقت منها، على الرغم من عدم تحديد حاجتها لمخصص محدد. تعتمد قيمة المخصص على نمط الخسارة السابقة ل المهني التكافل ضمن كل درجة ويتم تعديلاها بهدف عكس التغيرات الاقتصادية الحالية.

اختبار كفاية الالتزام

بنهاية كل فترة تقارير مالية، يتم إجراء اختبار للكفاية الالتزام بهدف ضمان التزامات عقود التكافل. تقوم الشركة باستخدام أفضل تقديرات التدفقات النقدية التعاقدية المستقبلية ومصروفات إدارة المطالبات والإدارة، بالإضافة إلى الدخل من الإستثمارات من الأصول التي تدعم هذه الالتزامات عند تقييم كفاية الالتزام. يتم إدراج أي عجز مباشره إلى قائمة الدخل.

تقدير أدوات حقوق الملكية الغير متداولة

يعتمد تقييم إستثمارات حقوق الملكية غير المتداولة عادةً على أساس المعاملات السوقية الحديثة والقيمة العادلة لأداة أخرى مماثلة بشكل جوهري والتدفقات النقدية المتوقعة المخصومة بمعدلات حالية لأدوات مماثلة أو نماذج تقييم أخرى. في ظل غياب سوق نشط لهذه الإستثمارات أو أي معاملات حديثة قد تقدم دليلاً للقيمة العادلة الحالية، تقوم الإدارة بتقدير القيمة العادلة لهذه الأدوات باستخدام التدفقات النقدية المخصومة بالمعدلات الحالية لأدوات مماثلة أو نماذج تقييم أخرى.

الشركة العربية الإسكندنافية للتأمين (ش.م.ع) - تكافل - أسكانا للتأمين
القواعد المالية المرحلية المختصرة (غير مدققة)

إيضاحات حول القواعد المالية المرحلية المختصرة
لل فترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠

٣ السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

التقديرات المحاسبية الهامة والمصادر الرئيسية لتقديرات عدم اليقين (تابع)

المعطيات والإفتراضات والتقنيات المستخدمة لحساب خسارة الإنتمان المتوقعة - معيار التقارير المالية الدولية رقم (٩)
المنهجية

إن المفاهيم الرئيسية في معيار التقارير المالية الدولية رقم (٩) ذات أكبر التأثيرات الجوهرية والتي تتطلب مستوى عالي من الأحكام، كما تم أخذها بالإعتبار من قبل الشركة عند تحديد تأثير التقييم، هي كما يلي:

يتم تقييم الزيادة الجوهرية في مخاطر الإنتمان على أساس نسبي. وبهدف تقييم ازدياد مخاطر الإنتمان على الأصل المالي بشكل جوهري منذ النشأة، تقوم الشركة بمقارنة مخاطر التخلف عن السداد الناشئة على مدى العمر الإنثاجي المتوقع للأصل المالي بتاريخ التقارير المالية للمخاطر المقابلة للتخلف عن السداد عند النشأة، باستخدام مؤشرات المخاطر الرئيسية المستخدمة ضمن إجراءات إدارة المخاطر الحالية للشركة.

عند قياس خسائر الإنتمان المتوقعة لكل مرحلة وتقييم الزيادات الجوهرية في مخاطر الإنتمان يجب الأخذ في الإعتبار المعلومات حول الأحداث السابقة والظروف الحالية، بالإضافة إلى توقعات معقولة ومحتملة لأحداث مستقبلية وظروف اقتصادية. إن تقييم وتطبيق المعلومات المستقبلية سيتطلب تقديرات جوهرية.

إن تعريف التخلف عن السداد المستخدم في قياس خسائر الإنتمان المتوقعة والتقييم لتحديد الحركة بين المراحل سيكون مناسقاً مع تحديد التخلف عن السداد المستخدم لغایات إدارة الإنتمان الداخلية. لا يقوم معيار التقارير المالية الدولية رقم (٩) بتحديد التخلف عن السداد، لكنه يتضمن إفتراض غير قابل للضمض على حدوث التخلف عن حدوث التعرض عندما يتتجاوز التعرض فترة استحقاق لمدة أكثر من ٩٠ يوماً.

عند قياس خسائر الإنتمان المتوقعة، يجب على الشركة الأخذ بالإعتبار أقصى فترة تعاقدية تكون الشركة خلالها معرضة لمخاطر الإنتمان. يجب أخذ كافة الشروط التعاقدية بالإعتبار عند تحديد العمر الإنثاجي المتوقع، ويشمل ذلك خيارات الدفعات المقيدة وخيارات التمديد والتجديد. بالنسبة لبعض تسهيلات الإنتمان المتعددة التي ليس لها استحقاق ثابت، يتم تقييم العمر الإنثاجي المتوقع بناء على الفترة التي تكون الشركة خلالها معرضة لمخاطر الإنتمان وعندما لا يتم تخفيض مخاطر الإنتمان من خلال إجراءات الإدارة.

٤ النقدية وأرصدة المصادر

٣١ ديسمبر ٢٠١٩	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠
(مدققة)	(غير مدققة)
الف درهم إماراتي	

٧٠	٢٥
١٤٢,٠٠٠	١٩٨,٨٨٠
٨١,٥٠٩	٢٦,٦٥٥
٢٢٣,٥٧٩	٢٢٥,٥٦٠

النقدية في الصندوق:
أرصدة المصادر:
ودائع وكالة
حسابات جارية

٧٢,١٢١	٥٩,٧٩٠
١٥١,٤٥٨	١٦٥,٨٧٠
٢٢٣,٥٧٩	٢٢٥,٥٦٠

عائد لما يلي:
حاملي الوثائق
المساهمين

الشركة العربية الإسكندنافية للتأمين (ش.م.ع) - تكافل - أسكانا للتأمين
القوانين المالية المرحلية المختصرة (غير مدققة)

ايضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠

٥ مذبذب التكافل و إعادة التكافل

٢٠١٩ ديسمبر ٣١	٢٠٢٠ سبتمبر ٣٠	
(مدققة)	غير مدققة)	
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	
١٦,٤١٣	٢٧,٧٣٧	
٤,١٠٩	٣,٢٥٦	
١,٨١١	٢٤٢	
<hr/> ٢٢,٣٣٣	<hr/> ٣١,٢٣٥	
(٦,٢٦٥)	(٦,٣٧٦)	
<hr/> ١٦,٠٦٨	<hr/> ٢٤,٨٥٩	

٢٠١٩	٣١	٢٠٢٠	٣٠	سبتمبر	ديسمبر
(مدة)	(غير مدققة)				
ألف درهم إماراتي					
١٦,٤١٣		٢٧,٥٦٤			
٤,١٠٩		٣,٢٥٦			
١٦٩		٤٤١			
٢٠,٦٩١		٣١,٠٦١			
(٦,٢٦٥)		(٦,٣٧٦)			
١٤,٤٢٦		٢٤,٦٨٥			

خارج الإمارات العربية المتحدة:
الأرصدة المدينة من شركات إعادة التكامل

داخل الإمارات العربية المتحدة - مدینو التکافل	
٤,٣٠١	٢,٨٤٧
٢,٩٠٣	٦,٩٣٩
٤,٢٢٤	٦,٢٣١
١,٦٥٠	٦,٤٨٥
١,٩١٦	٢,٥٧١
٥,٦٩٧	٦,٠٠٩
٢٠,٦٩١	٣١,٠٦٢

الشركة العربية الإسكندرية للتأمين (ش.م.ع) - تكافل - أسكانا للتأمين
القوانين المالية المرحلية المختصرة (غير مدققة)

إيضاحات حول القوانين المالية المرحلية المختصرة
لل فترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠

٥ مدینو التكافل وإعادة التكافل (تابع)

٢٠١٩ ديسمبر ٣١	٢٠٢٠ سبتمبر ٣٠	خارج الإمارات العربية المتحدة - الأرصدة المدينة من شركات إعادة التكافل
ألف درهم إماراتي	(غير مدققة) ألف درهم إماراتي	٣٠ يوماً ٩٠ - ٣١ يوماً ١٨٠ - ٩١ يوماً ٣٦٠ - ١٨١ يوماً أكثر من ٣٦٠ يوماً
١,٢٥٤	١٧٠	
-	١	
٣١٤	-	
١	-	
٧٣	٢	
١,٦٤٢	١٧٣	

٦ التزامات عقود التكافل وأصول عقود إعادة التكافل

٢٠١٩ ديسمبر ٣١	٢٠٢٠ سبتمبر ٣٠	المجمل
ألف درهم إماراتي	(غير مدققة) ألف درهم إماراتي	التزامات عقود التكافل: مساهمات غير مكتسبة مطلوبات تم الإبلاغ عنها ولم يتم تسويتها مطلوبات متکبدة ولم يتم الإبلاغ عنها احتياطي مصروفات تسوية الخسائر غير المخصصة احتياطي مخاطر إضافية ما زالت قائمة اجمالي التزامات عقد التكافل، بالمجمل
٦٨,٠٣٢	٥٧,٣٢٢	
١٨,٣٢٤	٤٠,٩٣٣	
٢١,٤٢٩	١٥,٥٥٣	
٢,٢٦١	٢,٦٨٢	
٦,٣٣٥	٢,٩٠١	
١١٦,٣٨١	١١٨,٨٩١	

		قابل للإسترداد من إعادة التكافل:
		أصول عقود إعادة التكافل:
٨,٨٠٧	٩,١٤٧	مساهمات غير مكتسبة
٨,١٨٧	٣٤,٤٠٢	مطلوبات تم الإبلاغ عنها ولم يتم تسويتها
٤,٦١٦	٣,٥٤٩	مطلوبات متکبدة ولم يتم الإبلاغ عنها
-	٢٤٠	احتياطي مصروفات تسوية الخسائر غير المخصصة
٢١,٦١٠	٤٧,٣٣٨	احتياطي مخاطر إضافية ما زالت قائمة اجمالي حصة إعادة التكافل من التزامات التكافل

		صافي:
٥٩,٢٢٥	٤٨,١٧٥	مساهمات غير مكتسبة
١٠,١٣٧	٦,٥٣١	مطلوبات تم الإبلاغ عنها ولم يتم تسويتها
١٦,٨١٣	١١,٥٠٤	مطلوبات متکبدة ولم يتم الإبلاغ عنها
٢,٢٦١	٢,٦٨٢	احتياطي مصروفات تسوية الخسائر غير المخصصة
٦,٣٣٥	٢,٦٦١	احتياطي مخاطر إضافية ما زالت قائمة
٩٤,٧٧١	٧١,٥٥٣	

٧ الأطراف ذات العلاقة

تدخل الشركة في معاملات مع شركات وكيانات تقع ضمن تعريف الطرف ذو علاقة كما هو مشمول ضمن المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٤). تكون الأطراف ذات العلاقة من الشركات والمؤسسات التي تقع ضمن ملكية مشتركة و/ أو إدارة وسيطرة مشتركة، وشركائهم وموظفي الإدارة الرئيسيين. تحدد الإدارة أحكام وشروط المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة.

تمثل الأطراف ذات العلاقة المدراء وموظفي الإدارة الرئيسيين للشركة والكيانات المسيطر عليها وذات السيطرة المشتركة أو التي يتم ممارسة نفوذ جوهري عليها من قبل هؤلاء الأطراف. يتم إعتماد سياسات التسعير وشروط هذه المعاملات من قبل إدارة الشركة.

الشركة العربية الإسكندنافية للتأمين (ش.م.ع) - تكافل - أسكانا للتأمين
القوانين المالية المرحلية المختصرة (غير مدققة)

إيضاحات حول القوانين المالية المرحلية المختصرة
لل فترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠

٧ الأطراف ذات العلاقة (تابع)

(أ) أرصدة الطرف ذو العلاقة

٢٠١٩ ٣١ ديسمبر	٢٠٢٠ ٣٠ سبتمبر
(مدققة)	(غير مدققة)
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي
١٠,٥٣٦	٧,٣٦٤
١١٩	١٠٦
١٠,٦٥٥	٧,٤٧٠
(٤,٧٥٨)	(٤,٧٥٨)
٥,٨٩٧	٢,٧١٢

المبالغ المستحقة من الأطراف ذات العلاقة:
الرضا لوساطة التأمين (ذ.م.م)، دبي
آخرى

ناقص: خسائر الإنفاق المتوقعة

جميع المبالغ المستحقة من الأطراف ذات العلاقة عائنة على حملة الوثائق.

المبالغ المستحقة إلى الأطراف ذات العلاقة:
آخرى

٢٠١٩ ٣١ ديسمبر	٢٠٢٠ ٣٠ سبتمبر
(مدققة)	(غير مدققة)
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي
٣٧	٣٧
٦	٣
٤٣	٤٠

المساهمين
حاملي الوثائق

إن المبالغ المستحقة غير مضمونة وسيتم تسويتها نقداً. لم يتم منح أو استلام أي ضمانات. لم يتم إدراج أي مصروفات في السنة للديون المعدومة أو المشكوك في تحصيلها فيما يتعلق بالمبالغ المستحقة من الأطراف ذات العلاقة.

ب) المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

خلال الفترة، دخلت الشركة في المعاملات التالية مع الأطراف ذات العلاقة:

فتررة ثلاثة أشهر	فتررة التسعة أشهر	فتررة التسعة أشهر	فتررة التسعة أشهر	فتررة التسعة أشهر
المنتهية في	المنتهية في	المنتهية في	المنتهية في	المنتهية في
٣٠ سبتمبر ٢٠١٩	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠	٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠	٣٠ سبتمبر ٢٠١٩
(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي
١,١٧٧	١,١٦٢	١٨٥	١٩٨	١٩٨
٩٧٨	٩٥٧	٧٣	٥٩	٥٩
١٠٠,٦٦	٦,٤٨٨	٢,٨٩٥	١,٤٣٦	١,٤٣٦
١,٣٠٢	٨٥٣	٣٨٣	١٩٨	١٩٨
٥٥١	٤٦	٨٠	٦	٦
٤٨	١٠٦	(١٣)	٢٩	٢٩

مجمل المساهمات المكتسبة للأطراف ذات العلاقة
أتعاب الإدارة (صافي)
المساهمات المكتسبة من خلال وساطة طرف ذو
علاقة
تكليف بستحواذ الوثيقة
المطالبات المدفوعة - صافي
المطالبات المدفوعة من خلال وساطة طرف ذو
علاقة

تم إجراء المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة على شروط متفق عليها مع الإدارة.

الشركة العربية الإسكندرانية للتأمين (ش.م.ع) - تكافل - أسكانا للتأمين
القوانين المالية المرحلية المختصرة (غير مدققة)

إيضاحات حول القوانين المالية المرحلية المختصرة
لل فترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠

٧ الأطراف ذات العلاقة (تابع)

ج) تعويضات أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة العليا

فترة ثلاثة أشهر فترة التسعة أشهر فترة التسعة أشهر
المنتهاة في المنتهاة في المنتهاة في
٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩
(غير مدققة) (غير مدققة) (غير مدققة) (غير مدققة)
ألف درهم إماراتي ألف درهم إماراتي ألف درهم إماراتي ألف درهم إماراتي

١,٢١٥	٤٥٠	٥٧٢	١٥٠
٦١٣	٣٠٠	٢١٢	١١١
١,٠٥٠	-	-	-

مكافآت قصيرة الأجل
مكافآت طويلة الأجل
تعويضات أعضاء مجلس الإدارة

٨ الودائع القانونية

تمثل الودائع القانونية في ودائع الوكالة قيد الرهن مقابل الضمانات الصادرة لصالح هيئة التأمين في دولة الإمارات العربية المتحدة وفقاً للمادة رقم (٤٢) من القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧، الخاص بإنشاء هيئة التأمين وتنظيم عملياتها.

٩ المبالغ المستحقة من حاملي الوثائق / المبالغ المستحقة إلى المساهمين
يتكون الرصيد من صافي أرصدة رسوم الوكالة المستحقة إلى المساهمين من حاملي الوثائق بقيمة ٢٣,٢١ مليون درهم إماراتي (٣١ ديسمبر ٢٠١٩: ٣٣,٣٤ مليون درهم إماراتي).

١٠ الأصول المالية الأخرى

٢٠١٩	٢٠٢٠	٣١	٣١ ديسمبر
(مقدمة)	(غير مدققة)		
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي		
١,٩٣٩	١,٩٣٩		

أصول مالية مقاسة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
أوراق مالية غير مدرجة في الإمارات العربية المتحدة

أصول مالية مقاسة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
أوراق مالية غير مدرجة في الإمارات العربية المتحدة

إن كافة الأصول المالية الأخرى المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى عائنة للمساهمين.
الأصول المالية الأخرى المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر عائنة للمساهمين.

الشركة العربية الإسكندنافية للتأمين (ش.م.ع) - تكافل - أسكانا للتأمين
القوائم المالية المرحلية المختصرة (غير مدققة)

بيانات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠

١٠ الأصول المالية الأخرى (تابع)

إن الحركة في الأصول المالية الأخرى هي كما يلي:

بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر				بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى			
٢٠١٩	٢٠٢٠	٣١ ديسمبر ٢٠٢٠	٣٠ سبتمبر ٢٠١٩	٢٠١٩	٢٠٢٠	٣١ ديسمبر ٢٠١٩	٣٠ سبتمبر ٢٠١٩
(مقدمة) ألف درهم إماراتي	(غير مدققة) ألف درهم إماراتي	٢٠٢٠	٢٠١٩	(مقدمة) ألف درهم إماراتي	(غير مدققة) ألف درهم إماراتي	٢٠١٩	٢٠٢٠
٢٧,٩٣٨	٥١٥	١٢,٦٥٣	١٢,٦٥٣	-	-	-	-
٣,٨٥٣		(١٢,٦٥٣)	(١٢,٦٥٣)	-	-	-	-
(٣١,٧٧٦)				-	-	-	-
-	-						
٥١٥	٥١٥			١,٩٣٩	١,٩٣٩		
القيمة العادلة، في بداية الفترة/ السنة				المشتري خلال الفترة/ السنة المباع خلال الفترة/ السنة التغير في القيمة العادلة القيمة العادلة، في نهاية الفترة/ السنة			

الاستثمارات العقارية ١١

تكون الاستثمارات العقارية من أرض ومباني في دولة الإمارات العربية المتحدة.

حسب تقديرات الإدارة، فإنه لم يكن هناك أي تغيير في القيمة العادلة للاستثمارات العقارية خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠.

تم تصنيف الاستثمارات العقارية ضمن المستوى الثالث من التسلسل الهرمي للقيمة العادلة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (٣١ ديسمبر ٢٠١٩: المستوى الثالث).

تم تسجيل الإستثمارات العقارية البالغة ٦,٧ مليون درهم إماراتي (٣١ ديسمبر ٢٠١٩ : ٦,٧ مليون درهم إماراتي) باسم الأطراف ذات العلاقة نيابة عن ولمصلحة الشركة.

١٢ دانو التكافل وإعادة التكافل

أرصدة دائنة ناشئة من أنشطة التكافل	مبالغ مستحقة إلى شركات التكافل	مبالغ مستحقة إلى شركات إعادة التكافل
١٢,٣٤٠	١١,٥٠٨	١٣,٦٧٨
١٤,٩٨٩	١٣,٦٧٨	١٣,٠٤٧
١٧,٠٧٥	١٣,٠٤٧	٣٨,٢٣٣
<hr/> ٤٤,٤٠٤	<hr/>	<hr/>

٢٠٢٠ سبتمبر ٣١	(غير مدققة) مدققة)	٢٠١٩ ديسمبر ٣١	الف درهم إماراتي
١٢,٣٤٠	١١,٥٠٩		
١٤,٩٨٩	١٣,٦٧٨		
١,١٨٧	١١١		
<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>
٢٨,٥١٦	٢٥,٤٩٨		

الشركة العربية الإسكندنافية للتأمين (ش.م.ع) – تكافل – أسكانا للتأمين
القوائم المالية المرحلية المختصرة (غير مدققة)

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة
للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠

١٢ دانو التكافل وإعادة التكافل (تابع)

٢٠١٩	٣١ ديسمبر	٢٠٢٠	٣٠ سبتمبر
(مدققة)	(غير مدققة)		
ألف درهم إماراتي			
١٥,٨٨٨		١٢,٩٣٥	

خارج الإمارات العربية المتحدة:
مبالغ مستحقة إلى شركات إعادة التكافل

١٣ رأس المال

يتكون رأس المال المصرح والمصدر والمدفوع بالكامل كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ من ١٥٤,٠٠٠,٠٠٠ سهم بقيمة ١ درهم إماراتي لكل سهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٩: ١٥٤,٠٠٠,٠٠٠ بقيمة ١ درهم إماراتي لكل سهم).

١٤ الاحتياطي القانوني

وفقاً لقانون دولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥، قامت الشركة بإنشاء إحتياطي قانوني بتخصيص نسبة ١٠٪ من أرباح كل سنة إلى أن يعادل الإحتياطي نسبة ٥٠٪ من رأس المال المدفوع. إن هذا الإحتياطي غير متاح للتوزيع باستثناء ما ينص عليه القانون. لم يتم إجراء أي تحويل إلى الإحتياطي القانوني خلال فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩: لا شيء)، حيث سيعتمد ذلك على النتائج السنوية المدققة.

١٥ الاحتياطي الإختياري

قامت الشركة بتكوين إحتياطي الإختياري من خلال تحويل نسبة ١٠٪ من أرباح كل سنة وفقاً لأحكام عقد التأسيس السابق التي تتطلب تحويل على الأقل ما نسبته ١٠٪ من الأرباح السنوية للشركة إلى الإحتياطي الإختياري إلى أن يتم تعليقه خلال إجتماع الجمعية العمومية بناء على توصيات أعضاء مجلس الإدارة أو عندما يعادل الإحتياطي نسبة ٥٠٪ من رأس مال الشركة المدفوع ويمكن استخدام هذا الإحتياطي لغایيات يتم تحديدها خلال الإجتماع العام بناء على توصيات أعضاء مجلس الإدارة.

خلال ٢٠١٦، قامت الشركة بتعديل عقد التأسيس وتنص المادة المتعلقة بالإحتياطي الإختياري بمكانية تكوين إحتياطي لأهداف إختيارية بناء على توصيات مجلس الإدارة ولا يمكن استخدام هذا الإحتياطي باستثناء في حالة اعتماد الجمعية العمومية. وفقاً للتعديل أعلاه، لم يتم إجراء تحويل للإحتياطي الإختياري للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ وكذلك السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩.

١٦ رسوم وكالة ومصارب

رسوم وكالة

بلغت رسوم الوكالة للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ ما قيمته ٢٦,٥٨ مليون درهم إماراتي (٣٠ سبتمبر ٢٠١٩: ٣٣,٧٣ مليون درهم إماراتي). يتم احتساب الرسوم بأقصى معدل بنسبة ٣٠٪ من مجمل مساهمات التكافل. يتم إدراج رسوم الوكالة إلى قائمة الدخل عند تكبدها.

رسوم مصارب

يقوم المساهمون أيضاً بادارة صناديق استثمار حاملي الوثائق وتحميل رسوم مصارب. يتم تحويل رسوم المصارب بنسبة ٣٠٪ من إيرادات الإستثمارات المحققة. بلغت رسوم مصارب للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ ما قيمته ٣٣٣,٠٠ مليون درهم إماراتي (٣٠ سبتمبر ٢٠١٩: ٦٠٧,٠٠ مليون درهم إماراتي).

الشركة العربية الإسكندنافية للتأمين (ش.م.ع) - تكافل - أسكانا للتأمين
القوانين المالية المرحلية المختصرة (غير مدققة)

ايضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠

١٧ الدخل من الاستثمارات

المساهمون حاملو الوثائق عائد لما يلي:	مصارف مخصصة للاستثمارات	الدخل من وDanاع الوكالة	الدخل من الإستثمارات العقارية	توزيعات أرباح من استثمارات مالية مقاسة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر	أرباح غير محققة على استثمارات مالية مقاسة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر	مقاسة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر	أرباح / (خسائر) من استبعاد استثمارات مالية
المنتهاية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدققة)	الفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (غير مدققة)	الفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (غير مدققة)	الفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠	الفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩	الفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠	الفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩	الفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩
الف درهم إماراتي	الف درهم إماراتي	الف درهم إماراتي	الف درهم إماراتي	الف درهم إماراتي	الف درهم إماراتي	الف درهم إماراتي	الف درهم إماراتي
(٣٨)	٣٨٦	١٣٥	٤٦	-	-	-	-
-	-	٢٢٣	٤٠	-	-	-	-
٥٥١	٢٤٩	-	-	-	-	-	-
١٢,٧٧٧	٦,٨٤٠	٣,٩٨٤	٢,١٢٤	-	-	-	-
٢,٣٩٤	٣,٣٢١	٩١٤	٩٩٢	-	-	-	-
(١,٢٠١)	(٦١٥)	(٣٥٧)	(٢٠٨)	-	-	-	-
١٤,٤٨٣	١٠,١٨١	٤,٨٩٩	٢,٩٩٤				
٢,٠٢٤	١,١٠٩	٦٨٠	١٥٨				
١٢,٤٥٩	٩,٠٧٢	٤,٢١٩	٢,٨٣٦				
١٤,٤٨٣	١٠,١٨١	٤,٨٩٩	٢,٩٩٤				

١٨ نصيب السهم من الربح

يتم احتساب نصيب السهم من الربح من خلال تقسيم الربح للفترة العادلة للمساهمين على عدد الأسهم العادي المستحقة كما في نهاية الفترة كما يلي:

الفترة التسعة أشهر	الفترة الثلاثة أشهر	الفترة الثلاثة أشهر	الفترة التسعة أشهر	الفترة التسعة أشهر
المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩	المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠	المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠	المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩	المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠
(غير مدقة)				
٩,٠٨٠	٧,٥٤٨	٣١,٧٩٧	١٧,٥١٦	١٥٤,٠٠٠,٠٠٠
١٥٤,٠٠٠,٠٠٠	١٥٤,٠٠٠,٠٠٠	١٥٤,٠٠٠,٠٠٠	١٥٤,٠٠٠,٠٠٠	١٥٤,٠٠٠,٠٠٠
٠,٠٦	٠,٠٥	٠,٢١	٠,١١	

إن نصيب السهم من الربح المحفوظ كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ و ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ يساوي نصيب السهم من الربح الأساسي حيث لم تقم الشركة بإصدار أي أدوات جديدة قد تؤثر على العائد عند ممارستها.

١٩ توزيعات الأرباح

خلال اجتماع الجمعية السنوي المنعقد في ١٢ ابريل ٢٠٢٠، قرر المساهمون عدم توزيع أية أرباح لسنة ٢٠١٩: توزيعات أرباح نقدية بنسبة ١٠٪ من رأس المال، أي ١٠ فلس إماراتي للسهم بما قيمته ١٥,٤ مليون درهم إماراتي لسنة ٢٠١٨. كما قرر المساهمون عدم دفع أي مكافآت لأعضاء مجلس الإدارة لسنة ٢٠١٩ (٢٠١٩: تم دفع مكافآت أعضاء مجلس الإدارة بما قيمته ١,٥٥٠ مليون درهم إماراتي).

الشركة العربية الإسكندنافية للتأمين (ش.م.ع) – تكافل – أسكانا للتأمين
القوانم المالية المرحلية المختصرة (غير مدققة)

إيضاحات حول القوانم المالية المرحلية المختصرة
لل فترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠

٤٠ النقدية وما في حكمها

٢٠١٩ ٣٠ سبتمبر	٢٠٢٠ ٣٠ سبتمبر
(غير مدققة)	(غير مدققة)
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي
١٢٢,٣٨٩	٢٢٥,٥٦٠
(٩٠,٠٠٠)	(٥٣,٧٧٦)
<u>٣٢,٣٨٩</u>	<u>١٧١,٧٨٤</u>

النقدية وأرصدة المصارف
ودائع وكالة ذات استحقاقات تتجاوز ٣ أشهر

٤١ الالتزامات والإلتزامات المحتملة

٢٠١٩ ٣١ ديسمبر	٢٠٢٠ ٣٠ سبتمبر
(مدققة)	(غير مدققة)
ألف درهم إماراتي	ألف درهم إماراتي
<u>١٠,٣٤٧</u>	<u>١٠,٣٩٢</u>

خطابات ضمان

٤٢ المعلومات القطاعية

لأغراض إدارية، تم تنظيم الشركة إلى قطاعين من الأعمال: إدارة التكافل والاستثمار. يتكون قطاع التكافل من أعمال التكافل التي يتم تنفيذها من قبل الشركة بالنيابة عن حاملي الوثائق. يتكون الاستثمار من إدارة الاستثمار والنقدية لحساب الشركة الخاص.

يتم تقييم أداء القطاع بناء على الأرباح أو الخسائر والتي يتم قياسها في بعض النواحي بشكل مختلف عن الأرباح والخسائر في القوانم المالية المختصرة.

باستثناء رسوم وكالة ومضارب والقرض الحسن، لم تحدث أي معاملات بين القطاعات خلال الفترة. في حال حدوث أي معاملات أخرى، يتم تحديد أسعار التحويل بين القطاعات التشغيلية على أساس معاملات تجارية حديثة بطريقة مماثلة للمعاملات مع الأطراف الثالثة. سيتم شمل إيرادات ومصروفات ونتائج القطاع في هذه التحويلات بين قطاعات الأعمال والتي سيتم استثناؤها عند توحيد القطاعات.

الشركة العربية الإسكندنافية للتأمين (ش.م.ع) — تكافل — أسكال للتأمين

القواعد المالية المرحلية المختصرة (غير مدققة) الصادر في العدد ١٢٣ من سبتمبر ٢٠١٣

الإضيادات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة

المعلومات القطاعية (تابع) ٢٢

إن هذه القطالعات هي الأساس الذي تقوم الشركة بناء عليه بإعداد التقارير عن معلومات القطالعات الرئيسية. تم عرض المعلومات القطاعية أدناه:

الشركة العربية للمقاصة للتأمين (ش.م.ع) - تكافل - أسكتا للتأمين

٢٢٢ التحليل الفطاعي (تالي)
معلومات أخرى

المالي ١٩٠٢
استثمارات ١٩٠٣
تغافل ١٩٠٤

الف درهم إماراتي	الف درهم إماراتي	الف درهم إماراتي
(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)
الدبيسيير (مدقة)	الدبيسيير (مدقة)	الدبيسيير (مدقة)
الدبيسيير (مدقة)	الدبيسيير (مدقة)	الدبيسيير (مدقة)
الدبيسيير (مدقة)	الدبيسيير (مدقة)	الدبيسيير (مدقة)

卷之三

۱۹۹،۸۳۷
۱۹۹،۸۲۹
۱۹۹،۸۱۱
۱۹۹،۸۰۷

卷之三

فترة التسعة أشهر المنتهية في

فترة التسعة أشهر المنتهية في
نهاية شهر ديسمبر

۲۰۳۰ ۲۰۱۹ سبتمبر م:

(غير مدققة) الف يد هام امار اتى
(غير مدققة) الف يد هام امار اتى

卷之三

卷之三

مقدمة وفatas راسمالية

إيضاحات حول القوانين المالية المرحلية المختصرة
لل فترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠

٢٣ قياس القيمة العادلة

القيمة العادلة هي السعر الذي يتم استلامه لبيع أصول أو دفع لتحويل التزام في معاملة منظمة بين المشاركين في السوق في تاريخ القياس. على هذا النحو، يمكن أن تنشأ الاختلافات بين القيم الدفترية وتقديرات القيمة العادلة. يستند تعريف القيمة العادلة إلى الإفتراض بأن الشركة مستمرة في أعمالها دون أي نية أو حاجة لنقليص حجم عملياتها بشكل جوهري أو إجراء معاملة بشروط مجحفة.

القيمة العادلة للأدوات المالية المدرجة بالتكلفة المستهلكة

ترى الإدارة أن القيم الدفترية للأصول المالية والإلتزامات المالية المدرجة بالتكلفة المضمنة في القوانين المالية المختصرة تقارب قيمتها العادلة.

تقنيات التقييم والافتراضات المطبقة لأغراض قياس القيمة العادلة

يتم تحديد القيمة العادلة للموجودات المالية والإلتزامات المالية باستخدام أساليب تقييم وافتراضات مماثلة كما هي مستخدمة في القوانين المالية السنوية المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩.

قياسات القيمة العادلة المعترف بها في قائمة المركز المالي المختصرة.

يقدم الجدول في الصفحة التالية تحليلًا للأدوات المالية التي تم قياسها لاحقًا بعد إدراج القيمة العادلة، التي يتم تجميعها في المستويات من ١ إلى ٣ بناءً على الدرجة التي يمكن من خلالها ملاحظة القيمة العادلة:

- المستوى ١: قياسات القيمة العادلة المشتقة من الأسعار المدرجة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للأصول أو الإلتزامات المماثلة.
- المستوى ٢: قياسات القيمة العادلة المشتقة من المدخلات غير تلك المدرجة والمتضمنة في المستوى ١ والتي يتم رصدها للأصول أو الإلتزامات، سواء بشكل مباشر (مثل الأسعار) أو غير مباشر (أي مشتقة من الأسعار).
- المستوى ٣: قياسات القيمة العادلة المشتقة من تقنيات التقييم والتي تشمل المدخلات للأصول أو الإلتزامات والتي لا تستند على بيانات السوق الملحوظة (مدخلات غير قابلة للرصد).

الإيضاح	المستوى ١	المستوى ٢	المستوى ٣	الإجمالي
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
إماراتي	إماراتي	إماراتي	إماراتي	إماراتي

٢٠٢٠ سبتمبر

أصول مالية مقاسة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
الاستثمارات في الأوراق المالية غير المدرجة

١,٩٣٩	١,٩٣٩	-	-	(١)
٥١٥	٥١٥	-	-	(١)

أصول مالية مقاسة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
الاستثمارات في الأوراق المالية غير المدرجة

١,٩٣٩	١,٩٣٩	-	-	(١)
٥١٥	٥١٥	-	-	(١)

٢٠١٩ ديسمبر

أصول مالية مقاسة بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
الاستثمارات في الأوراق المالية غير المدرجة

أصول مالية مقاسة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر
الاستثمارات في الأوراق المالية غير المدرجة

إيضاحات حول القوانين المالية المرحلية المختصرة
لل فترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠

٢٣ قياس القيمة العادلة (تابع)

(أ) لدى الشركة استثمارات في الأوراق المالية غير المدرجة تابعة للشركات الثلاث كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ (٣١: ديسمبر ٢٠١٩: ثالث شركات). تم تقييم هذه الاستثمارات بالقيمة العادلة بناء على تقديرات صافي قيمة الأصول باستخدام بيانات السوق التي يمكن ملاحظتها. تعتقد الإدارة أنه لا يوجد تدهور كبير في قيمة هذه الاستثمارات غير المدرجة خلال الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠. جميع الأوراق المالية غير المدرجة تتدرج تحت المستوى ٣ من التسلسل الهرمي للقيمة العادلة ولذلك فإن استخدام التقدير يعتبر جوهري.

٤ مجلس الفتوى والرقابة الشرعية

تخضع الأنشطة التجارية للشركة لإشراف لجنة الفتوى والرقابة الشرعية والذي يتكون من ثلاثة أعضاء يعينهم المساهمون. تؤدي هيئة الفتوى والرقابة الشرعية دوراً إشرافياً لتحديد ما إذا كانت عمليات الشركة تتم وفقاً لمبادئ وأحكام الشريعة الإسلامية.

وفقاً لإرشادات لجنة الفتوى والرقابة الشرعية بالشركة، يتعين على الشركة تحديد أي دخل يُعتبر مستمدًا من معاملات غير مقبولة بموجب مبادئ الشريعة الإسلامية، كما هو مفسر من قبل لجنة الفتوى والرقابة الشرعية، وتعيين جانباً هذا المبلغ في حساب منفصل للمساهمين الذين قد يتذدوا قرار دفع هذا المبلغ للأعمال والأنشطة الخيرية المحلية.

٥ اعتماد القوانين المالية المختصرة

تعتمد إيرادات استثمارات الشركة على ظروف السوق وأنشطتها الاستثمارية وإعلان الأرباح من قبل الشركات المستثمر فيها، وهي ذات طابع موسمي. بالرغم من ذلك، تواصل الشركة مراقبة تأثير كوفيد-١٩ على أدائها المالي. وحتى الآن، لم يكن هناك تأثير جوهري على مخاطر الائتمان أو حالات التخلف عن السداد. وبالتالي، فإن نتائج الفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠ لا يمكن مقارنتها بالنتائج المتعلقة بالفترة المقارنة، ولا تشير إلى النتائج التي قد تكون متوقعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠.